



# Quality Deer Management Association

Chaudière-Appalaches, Québec, Canada

---

## **S.V.P. Ne dites pas le « Mot en G »**

(Please Don't Say the G-Word, *Tiré de la revue Quality Whitetails, février 2010, p.8*)

Par Lindsay Thomas Jr.

Traduction par Richard Laflamme

Il y a trois ingrédients pour produire un mâle de qualité ; l'âge, la nutrition et... l'autre ingrédient. Je n'aime plus prononcer « le mot commençant par G<sup>1</sup> » parce qu'il est le mot le plus sur-utilisé, mal-utilisé, et mal compris dans le langage de la chasse au cerf de Virginie. C'est ironique car c'est le dernier aspect que les gestionnaires de cerfs en milieu sauvage doivent se soucier.

Quelque part dans l'histoire récente du cerf de Virginie, quelques professeurs bien intentionnés, biologistes ou auteurs ont ouvert une boîte de pandore en laissant s'échapper le mot commençant par la lettre « G ». Cette branche de la science est extrêmement complexe (comme le laisse voir mes résultats en biologie de 10<sup>ème</sup> année). Pour simplifier cette science, quelques chasseurs de cerfs ont élaboré cet énoncé fort simpliste : nous pouvons appliquer la façon de manipuler la génétique d'une population de chevreuils de la même façon que les agriculteurs le font sur leurs bétails. Maintenant c'est clair pour ces chasseurs : tout Buck qui n'est pas exceptionnel doit avoir une mauvaise (mot commençant par G) , et sa récolte va régler le problème. La simplicité et la logique apparente de cette fausse information est si évidente qu'elle fait passer les gestionnaires à côté des facteurs sur lesquels nous pouvons avoir une influence réelle et positive pour avoir des cerfs de meilleure qualité soit : l'âge et la nutrition.

Allez voir sur les forums de chasse et vous verrez des gens qui y mettent des photos de mâles d'un an qui possèdent une mauvaise (mot commençant par G) où ils chassent. Les autres vont dire « tu n'as que ça comme buck d'un an ? » et d'autres auront aussitôt fait de dire que c'est un mâle qui devra être récolté avant qu'il puisse se reproduire.

D'un autre côté, vous verrez des photos de chasseurs heureux avec leur récolte d'un beau mâle qu'ils ont capturé avec ce genre de commentaires : « Beau Buck ! Il a une bonne (mot commençant par G)! Personne n'a jamais dit « Beau Buck ! Il doit être mature, et doit avoir grossi dans un habitat de qualité avec une bonne qualité de nourriture et un ratio des sexes bien balancé! » et ce n'est pas limité aux forums. Dans la rue j'ai déjà entendu bien des chasseurs dire « il y a une bonne (mot commençant par G) dans le coin ». Peu de personnes ont déjà dit « dans la région, nous avons un bon habitat et le QDM est pratiqué par un bon nombre de chasseurs. »

On peut débattre sans fin de ce sujet, comme le cas d'un mâle qui a un côté de panache avec un spike et l'autre avec plusieurs pointes, problème de blessures ou de mauvaise (mot commençant par G). Mais il y a une carte sur lequel on peut miser; nous pouvons améliorer la structure d'âge de la population de cerfs, le ratio des sexes et la qualité de la nutrition disponible très facilement, nous ne pouvons mesurer l'impact de la (mot commençant par G) sur des populations de cerf à l'état sauvage. Tout le temps qui est perdu à en discuter ou à tenter d'en faire la gestion peut être investi dans des

---

<sup>1</sup> Mot commençant par G = Génétique

facteurs qu'y peuvent réellement influencer la santé du cheptel et la satisfaction d'une chasse de qualité.

Pour produire des mâles de qualité, donnez leur la chance d'atteindre la maturité, donner leur une nourriture de qualité répartie sur toute l'année et aménager leurs habitats. En visant ces objectifs et en visant les autres piliers du QDM, vous serez sur le bon chemin pour obtenir une population de cerf en meilleure santé et une meilleure qualité de chasse.

**À propos de l'auteur :** *Lindsay Thomas Jr. est l'éditeur de « Quality Whitetails » et peut être contacté au courriel suivant : [Lthomas@qdma.com](mailto:Lthomas@qdma.com)*